

Genocide (Various Languages)

Private Materials (Archive 2)

4-29-2018

53 Parliament Debates - Genocide

Krikor Guerguerian

Follow this and additional works at: https://commons.clarku.edu/genocide_various

Recommended Citation

Guerguerian, Krikor, "53 Parliament Debates - Genocide" (2018). *Genocide (Various Languages)*. 53.
https://commons.clarku.edu/genocide_various/53

This Book is brought to you for free and open access by the Private Materials (Archive 2) at Clark Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Genocide (Various Languages) by an authorized administrator of Clark Digital Commons. For more information, please contact mkrikonis@clarku.edu, jodolan@clarku.edu.

ING BINDER

OR

PAPERS

paper

the f. or.

2nd G
Group

Istiklal Harbimizde
Enver Paşa
Ve İttihat Terakkei Erkanı
Yazan - Kazım Karabekir
Fiyat 15 - Lİ.

Mentes Kitabevi
İstanbul

Commission's Reports

In the session of the Chamber Nov. 4, 1918
Was read the motion of Freed Bey,
Sep. of Sir Vane;

Abdul Riza's motion
in the Senate, 2 Dec. 1918

1 - Damascus	2 pages	January 19, 1916 (3)
2 - Marash	—	Oct. 29, 1915 (1)
3 - Aleppo	—	Feb. 15, 1916 (4) <small>2 - " 11 " 4</small>
4 - Mamuret ul Aziz —	—	— 5
5 - Adana	—	Nov. 14, 1915 (2)

Abdul Riza Bey's motion;
considering that the Supreme Court
forced will try only the responsible
individuals who demanded Turkey's
participation in the war, and the errors
committed during it, and the Court
will also try other offenders,
while succeeded beyond
imagination, massacring which ~~had~~
been have been committed by the
two cabinet against Arab,
Greek & Greek citizens. /
forfully urge to bring to justice
the criminals, without immediately to 11
without any fine being levied

Adaman, Nov. 26, 1918.

Fazem

Pitmanized, Sec. 10, 1918

Afternoon session ~~Record~~ of

The motion of Ahmed Rizvi Bey was taken into consideration. It was read again, and sec. 9, 1918, the Minister of Justice, Ahmed Rizvi Bey answered, by classifying those responsible for the four murders of the provinces in 4 categories:

- 1 - Major Criminals would be tried by a High Court.
- 2 - The ~~disloyal~~ officials who had co-operated with the major criminals, would be tried by civil courts. The Council of Ministers being to try this group according to the law applicable to such officials.
- 3 - Common citizens would be tried before lower courts.
- 4 - The procedure for trying officials and common individuals was to be discussed between the council of Ministers or the Ministry of Justice.

The Turkish Court-Martial established
the authenticity of the official

Turkish documents

concerning the ^{Massacre} ~~genocide~~

of the Armenian people

The Turkish Court-Martial used a method by which was brought to light, beyond a shadow of a doubt the authenticity of the documents concerning the ^{Massacres} ~~genocide~~ of the Armenian people, signed by important Turkish government officials and military political personalities.

The Turkish Court-Martial, in the presence of the ~~or defendant~~ accused and the witnesses, had the official documents signed by them read, and the President of the Court-Martial asked the ~~defendant~~ accused and the witnesses whether those official documents read before the Court ^{were} ~~in~~ their own writings and whether the signatures on them were theirs.

The ~~defendant~~ accused and the witnesses, faced with these questions, were forced to respond positively or negatively or evasively.

If the accused and the witnesses were to admit the fact that they had written and signed the official documents in question, then already, by their own confession, the authenticity of the documents would have been established.

If the accused and the witnesses endeavored to disavow their writings and signatures, then the President of the Court-Martial and the Attorney-General would pursue the matter further with new questions until they were able to elicit

CATEGORIES
OF AUTHORS AND CRIMINALS
OF GENOCIDE

On Monday, December 9, 1918, during the debates in the Turkish Parliament and Senate, Ahmet Riza Bey presented a motion requesting to fix penalties to be inflicted ^{upon the} ~~to~~ authors and criminals of ~~genocide~~ ^{massacre}.

The Minister of Justice concluding the discussions, distinguished four categories of authors and criminals of ~~genocide~~: ^{perpetrators} ~~involved in massacres~~.

First Category: the real offenders, who must be tried by a High Court, and the Government should not have any right to intervene ~~in~~.

Second Category: Officials who were offenders.

On this matter the Council of Ministers and the State Council had different opinions:

The Government insisted that officials should be tried by extraordinary tribunals. The State Council insisted that they must be tried following the procedure actually in force for officials trying.

Third Category: Nothing special, at the time being, for ordinary people, who participated ⁱⁿ ~~to~~ the massacres. This category of offenders will be tried by ordinary tribunals in proportion ~~as~~ ^{to} the complaints ^{no} will

be introduced.

Fourth Category: The crimes committed by popular masses with the consent and complicity of officials. Difference of opinion to fix~~e~~ the procedure and ~~pre~~ceedings to try the criminals of this category.

PREFACE

~~TO~~ POST-GENOCIDE

TURKISH JUSTICE TO THE ARMENIAN PEOPLE

This book is not the entire history of the Armenian Genocide. This is only a part to be completed, in other volumes.

This volume is a compilation of documents concerning the deportations and massacres of the Armenians and the seizure of their property decided and carried out by the Ottoman Government.

Neither the historian nor the critic may have final conclusion if this conclusion is not based on the evidence of documents.

Authority, expertise and such sounding words expressions will remain in the outline of empty words, if genuine and authentic documents do not establish and corroborate first of all the historical events and circumstances and chronological data.

Neither the sociologist nor the psychologist may apply their theory and systematize their views on ~~the Armenian~~ genocide before having established historical facts, circumstances and conditions of acting individuals and groups.

The present volume establishes the historical facts and chronological data by authentic documents.

first of all The sources used to write this book are limited only to Turkish ^{official} documents in Turkish Osmanli, excluding all other sources, allied or enemy or neutral documents, declarations, statements, witnesses and testimonies, except those official testimonies collected by Turkish Commission of Inquiry and the Turkish Court Martial, and depositions of prominent Turkish official personalities, such as Vehib Pasha, Commander of the Third Ottoman Army, Major Salim Bey, Commander of the place of Yozgat, in Ankara State, or Jelal Bey, Vali or Governor General of Konia, and Jemal Bey, Mutasarif of Yozgat.

A priori, all empty rhetoric and long-drawn-out verbiage ~~are~~ will be excluded.

Documents only will talk.

Explanations of Turkish Osmanli terms which have no exact correspondent ~~termin~~ words in English language, will clear up certain obscure diction, expressions and ambiguities.

We are trying to be impartial for both Armenian and Turkish sides. But impartiality does not mean sparingness and courtesy.

Civilization and brutality and vandalism are at least incompatible, if not contradictory.

A ruling government, however sovereign may be, even autocrat, cannot order to torture and destroy

its own citizens, men, women and children, although Armenian people tried to shake off the Ottoman yoke and reach autonomy and independence.

The government of Young Turks tortured and destroyed Armenian men, women and children. They had to only to apply the provisions of laws against the guilty Armenians. The Turkish Government of 1914-1918 self-implemented the law of deportation, the provisional law relative to the seizure of Armenian property, and issued secret orders to massacre the deportees by means of the Special organization.

The Turkish ~~lawful and legal~~ government of 1918-1922 established courts martial to try both war-cabinets and published on January 12, 1920, the law of ~~restitution~~^{forfeition and} of Armenian property seized by both war-cabinets.

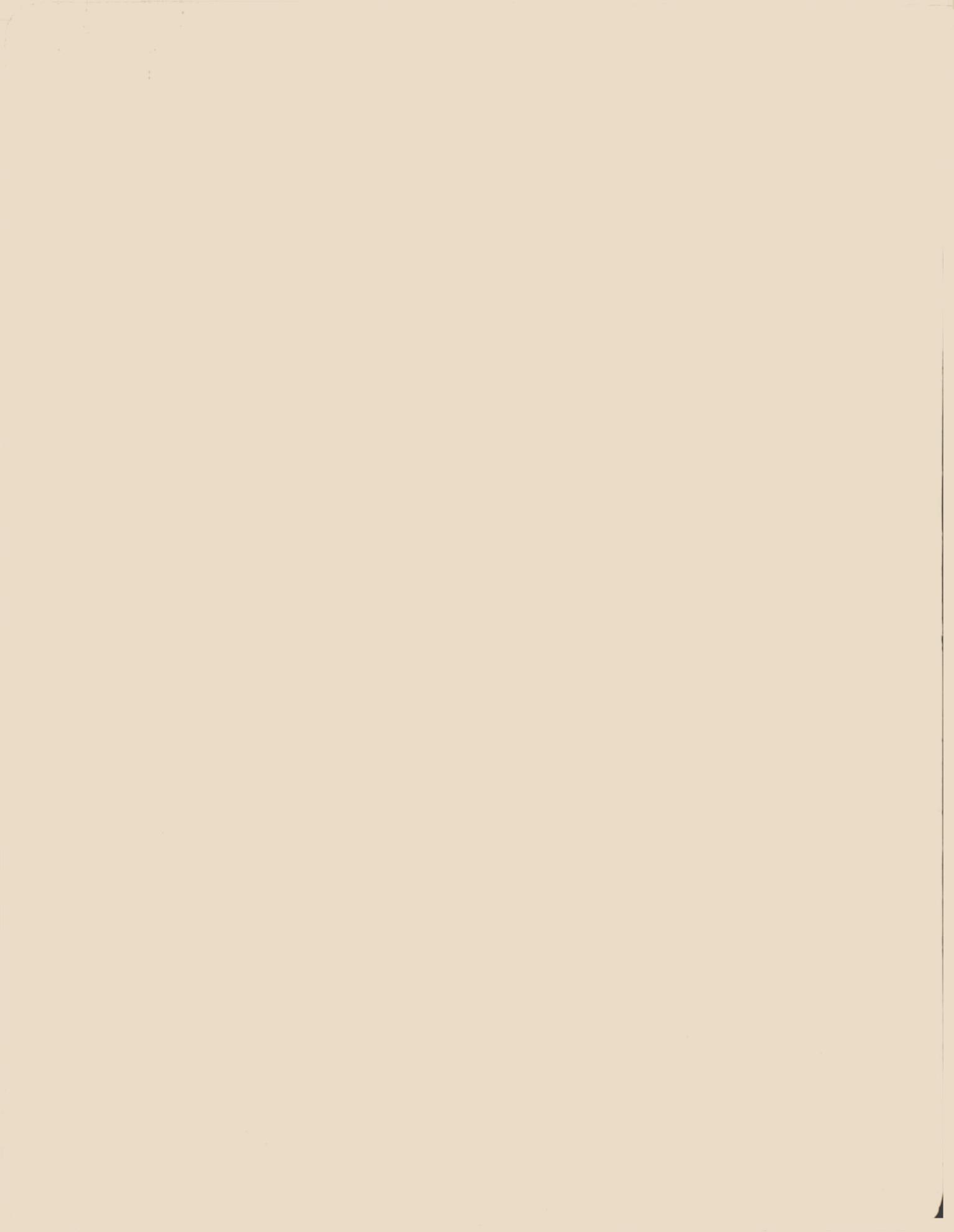
The Turkish Republican Governments of 1923-1924³⁸ concealed not only death sentences delivered by the Turkish Court Martial against the ministers of war-cabinets, and stated nul and void the law of restitution of Armenian property published on January 12, 1920, but also revived all the provisional laws promulgated by both war-cabinets of 1914-1918, especially the provisional law of so called "Abandoned Goods" dated 13/26 September 1915 self-implemented for the seizure of Armenian property all over Turkey.

The Actual Turkish Republican Government is continuing to approve, by its denial of massacres

and the seizure of Armenian property, misdeeds of both war-cabinets of 1914-1918 and the reviving of the same provisional laws achieved by the first Turkish Repucli of 19²33-1938.

And this is Post-Genocide Turkish Justice to the Armenian people.

Krieger



bulletin F. V. No 3595, p. 198
July 12, 1919 col. 2

7th Trial on ~~Anil~~
26, 1919 June

Trial of Sheikh ül İslâm

Musa Kiarim ef, Esad Ef,

Rifat beg, President of the Senate

"les chefs du parti et le Cabinet, quand le parti est au pouvoir, ne sont que, un "phonographe du Caucus", le Ministère fédéral a été complètement dépourvu de son indépendance et de sa responsabilité. La discussion au Parlement n'est qu'une formalité; tout est décidé d'avance dans le caucus, le bill qu'il a approuvé peut être considéré comme

déjà adopté par le Parlement,

The "U" & P Party of Young
Turks in power had
adopted such principle.
The Party was considered the
Supreme Power, the Council
of the Ministers were ~~the~~
submitted to such supreme
power, the Chamber
and Senate were
only "phonographs of
the caucus".

M.K. If answered: do not ask
my opinion, the Party had
decided, it will be so.

When a Party is in Power,
the leaders of the Party
and ^{the} Cabinet Members are
only a "Phonograph of the
Caucus", The Federal
~~Government~~ has been completely
stripped of ~~this~~ its independence
and responsibility. The discus-
sion in the Chamber is only
a formality; all decisions
are made in advance
in the Caucus. The bill that
is voted (passed) may be
considered as adopted
by the Chamber!!



Introduction

The cipher telegrams or the official documents of the Turkish Govt. concerning the massacres of the Arm. people, have been partially published in the Official ~~Journal~~ ^{gazette} of the Turkish Governor, Tekvimi Vekayeh, or in other official and semi-official newspapers.

In this official journal have been published also the ^{minutes and of the} proceedings, ~~and~~ sentences ^{delivered} ~~carried out by~~ of the Turkish Court Martial ~~against authors and according~~ ^{judging} authors of the Genocide massacres.

The leaders of the Special Organization of Genocide had the code used the code of the Ministry of the Int., and the Ministry of the War, meanwhile the leaders of the S.O. in the provinces ~~of the~~ used a ^{special} code, and the codes of Governors-General.

The code used by the Ministry of the Int. had two ^{numbers} digits, while the code of the T.M. used four digits numbers.

The delegates or the responsible secretaries of Hxp. who has been charged with executing the organization of massacres, used the code of ~~Kalis~~ the Vali's (governor general of the provinces) and the military authorities where they were found respectively.

2

He: The following are the codes ~~of~~
used by

1 - Ministry of the Int.
Photocopy

2 - Tes. M.

Photocopy.

But we need not to read, following
these codes, the ~~numerical~~ digits, because ~~this~~
work has been already done.

1) by ~~the~~ ralis, who received ^{the} respectively ~~the cipher~~ ^{coded} telegrams ~~from the authority~~ ^{of} ~~and~~ of Corte which they decoded.

2) by The ^{authorities of Corte} Ministry, which has transmitted ~~the~~ telegrams, to The Turkish Court Martial, which judged the authors of ~~genocide~~ ^{gen.} ~~massacres~~.

3) by ^{the} Director of the T. C. and establishment of deportees in Corte

The Ministry of Int. transmitted, officially To The T. C. Martial the telegrams which were decoded.

Conform copy

(Sub-) direction ^{general} of the deportees office.

destination

place
of
use

The ~~the~~ telegrams transmitted to the T.C.M. were of 2 kinds;

- 1 - ~~The~~ originals as they were,
- 2 - ~~The conform~~ copies officially ~~legalized~~ confirmed, conform to the original

The originals of the cipher telegrams

- 1) place of dispatching
- 2) .. of destination ~~description~~

1 - The originals signed by the sending Authority, were filed in the Telegraph Office, and later by order of the sending authority, were delivered to the respective Ministry

2 - The originals after they arrived to their destination, and ~~had been~~ decoded by the authority at receiving them.

a) in case the decoding, if there remained no space at the bottom of the cipher telegram, the cable was decoded there and signed.

b) if no space was available at the bottom, the decoding took place was written

on the reverse side by the authority of the cipher tele. and signed

(4)

- c) The decoding was done on the face of the cipher cable between the signs of digits with each set of digits having its corresponding letter.

After Justice, the new ministry of the Int. on demand by the T. C. Martial, ordered all that all government offices throughout all the provinces submit to the Ministry of the Int. the ~~documents~~ ^{the originals} or the conform copies of the ~~do~~ official documents concerning the genocide.

The same ministry transmitted officially to the T. C. M. the documents received from the provinces.

The T. C. Martial itself ~~completed those~~ acquired other official documents directly by directly corresponding with the authorities in the provinces. X

The T. C. Martial also acquired the ^{official} documents compiled by the Commission of Inquiry concerning the Genocide.

X From the provinces according to instructions received from Constantinople both civil and military authorities transmitted to the C. Martial many other official documents.

Nov.
Sci.

The Enquiry Commission was formed 16, 1918 by Imperial Trade, and the Turkish Court Martial was instituted by the Sultan Vahiddehine on 16 ~~26~~ Dec. 1918.

All the country was divided in ten districts including each a Court Martial to judge the authors of Genocide. ⁺²⁴

The question of the official documents falls into two categories:

1- Published official documents in official journal and many other ^{news} papers published in couple in English, Turkish, Greek, Am., English, French etc.

2- Unpublished official documents -

These were documents are of two kinds:

1- documents acquired by de several sources

2- " use officially recognized by the T. C. M.

Yozgat was a district
Ankara r.

A Cesarea - Yozgat
Akkalek
Bosphorus
Chorum

1836
55 - 53
60 -

48 -

1

Shahab Eddine, Commander of the
Division of Cesarea [15th]
tel communicated by cipher telegraph,
No 169, July 14, 1915, to the Acting
~~Commander~~ [of] Army of Ankara.
[Halil Rıjai].

The commander of the reconnaissance patrol
informs me that there is no sign of
any kind of insurrectional movement
in the Kaza of Boghaslian, that
the villages inhabited by Armenians have
been, we are sure, completely purged [Tatir]
by ^{by} under the direction
of the Kaimakam and village chiefs,
civil functionaries [Nahiye mudiri].

Not only did not the Am. children
who still remained in the Kaza, play in the
streets of ~~the~~ villages, where in which they lived,
but even Am. adults did not step
out of their houses.

One of ~~several~~ unfortunate events which is
taking place in the Kazas, is the violent
pillaging ~~is~~ participated in the Armenian
villages by the temporary gendarmes, Circassian
horsemen. We must absolutely prohibit the
continuation of this brigandage, because

4

It goes without saying that this pillaging
is producing a very bad image,
impression, the extension on which could
have serious ramifications and conse-
quences later.

1

The acting of commander of the
division of Cesme, Shahab Eddine -

(1) Cipher telegram July 14, 1915 (See enc ap. No)

I have the honour to inform you, that,
folk according to a telegram of the chief
of the region of Ak dash Maden, the ^{public} order
has never been disturbed in the Kaza
but for misunderstanding, ^{some} a few false
^{false} information which naturally aroused
emotion, produced a panic in the popu-
lature of the Kaza. This panic was extended
throughout all ~~the~~ surrounding villages
and led to pillaging. And some
individuals committed acts contrary to
the orders given and to the aims pur-
sued by the government. He [chief of
Ak. dash] will enlighten me in detail
about the incident and the circumstances
which motivated it.

(1) These documents were produced by the pro-
secution at the Turkish Court Martial.

Zemal Bey, mutes. of Yozgah

to, Ahf Bey, acting Nali of Ankara,

11/12 July 1915

On a telegram^{which} I received last night, the acting Kaimakam of Bozhaslian informed me that Arm. fighters attacked the village of Kanleja-Chiffliji and Raya-Punar, where they have committed devastations and the villagers of Bektashi pursued the Arm.

He continued also added that the gendarmerie was sent to that place.

Those forces ~~available~~ that were available joined accompanied the Kaimakam, who was in the locality, and he had made himself the necessary arrangements in the head-quarters.

In a telegram received this evening, he informed me that all these ~~in news~~ her hear say - had no validity -

The Kaimakam of Ak-dash-Maden who returned ~~back~~ from these villages of this region, communicated to me by telegraph at this moment that the ~~fact~~ events reported by the commander of gendarmerie detachment were greatly

exaggerated and the incident of Dere-Kaplatisi in question shall
 in the the collectif telegram of the
 Staracan of the said Kazak and
 of the commander of the gendarmerie
 detachment, of July 9, 1915, a
 copy of which I have sent to your
 Excellency, attached to my telegram
 of the same date, is reduced (the
 incident) is reduced ~~is to an~~
 erroneous qualification of one or
 two fugitives, who were prowling
 about the area of the said Kazak.

I submit to your Excellency attached
 to this, the copy of a telegram that
 received this evening from the Major
 Ali Bey, who, ~~has just been~~ appointed
 chief of to the section region of the
 Kazak of Ak-Dagh Maden, has gone
 the two nights ago to his ~~to~~ join his
 post. The Major Ali Bey ^{just} informed me
 by telephone ^{about} the tumults, ^{communicated to} according
 which (~~those tumults~~), 169 people, whose
 dossiers I am sending to your Excellency,

have been arrested in village of Tergili
 and ^{its} the environs by the commandant
 of Genkarney ~~bataillon~~ for questioning,
 these people (196 169) were to be sent
 to Siras after at the request of
 the Rali of the province. When they
 started toward Siras, they took with them
 their valuable possessions, and because
 the village became empty, (of their am.
 inhabitants) the remaining villages
~~confiscated~~ pillaged the homes and
 shoppes.

He (Ali Bey) estimates that it is necessary
 to send there an ^{official} ~~functionary~~ with the
 mission to determine whether or not there
 is any & truth [to these reports]. I charged
 him [Ali Bey] to undertake this inquiry,
 but he answered that ~~he~~ ^{now} his
 responsibilities would not permit him
 to carry out this task.

As you really has noticed from all the
 preceding, the recent communicators of
 Kaimakams refute partially the
 informations that they had given
 previously.

4

The information given by the various authorities
of the Kazas about these incidents are
~~is not~~ ~~is also~~ has no credence. What
ever and as the other point of view, the
declaration of the Major Ali bey are
important ~~to be verified~~ enough to verify.

5

25

7

On Friday, 27 July 1915, Yemal bey and
Salim,

Tewfik bey, commander of Jeninay, ^{had} was to escort the first convoy of Arm. deportees from ^{Province of Ankara} Yozgat, to the province of Sivas and to consign to the ~~civil~~ authorities of the same province the deportees safely, in addition Tewfik had to receive a signed receipt (with the list of the deportees) signed by the ~~civil~~ auth. of Sivas province, and to return this receipt to Yemal bey in Yozgat. (1)

(1) Testimony of Yemal bey before the Court Marshal, N° 100 Jan.

Upon the refusal of Yemal bey and Gen. Salim bey to interminate the Arm. convoys, Nejati bey, executive Secretary of Ankara, proceeded from Yozgat to Chorozum.

And in Chorozum he ^{from} ~~went to~~ the Telegraph Office and communicated with Sivas Ghani bey, executive Secretary of Sivas, (in the Telegraph Office of Sivas), and he Ghani bey agreed to destroy the Arm. convoys once they entered ~~to~~ the province of Sivas.

6 Although M. B. received the receipt attesting to the safe arrival of the Arm. in the province of Diwas that Menal bey after learning the first convoy was destroyed in Diwas province, he sent the second convoy via Cesarea, so that the same thing would not happen. (1)

- 1) Deposition Testimony of Menal bey to the C. M.
- 2) Deposition of Gen. S. Bey, Photo states a of originals available
- 3) Deposition of Edib bey, p. 23
- 4) " of Hilmi bey, director of Post and Teleg. Office.
- 5) See Houssaper, 1965, Kriger page -

It on 5th August, Menal bey received a tele. from the Gov. des he was to be replaced.

On the 5th Aug. 1915, Kemal bey, who had yet already execute destroyed all the Arm. of Bozghazian, came to Yozgat, to do the same thing in Yozgat. (1)

(1) depo testimony of Menal bey before the Court Martial paper N° 8
Deposition of Edib Bey,

National As. for Am. Studies
and Research
N aas^{g R}

7

* The third convoy was destroyed in the Valley of Slekjiler

A faint convoy consisting of 6000 women and children was deported on 1050 Wheeled caravans [carts] and were conducted to the gorge of Keller, where chets were awaiting their arrival. In addition to the chets there were also villagers armed with rifles, axes, knives and cudgels. The villagers had been previously informed invited ~~informed~~ ^{by} invited by Kemal Bey to Keller to kill the Armenians. (1)

(1) Various testimonies before the Court Martial. Tamanak, Jagadamlı, La Renaissance,

10 Feb - Mai - 1919

2) Testimony deposition of Gen. Salin ^{bey}.

Muhsabeci Feyaz bey, financial officer, was responsible for carrying out the searching of the women and children for valuables. The women were not only searched but their private areas

When Nejati beg, delegate of the Union and Progress Party in Ankara came to Yozgat & to communicate the secret order of the Government to ~~General~~^{the} Musteranik of Yozgat, General beg opposed this order objecting that the order he received from the Central Government, consisted only to deport the Armenians.

Thea Nejati beg complained to General beg the very purpose of the Govt: "Although the order ^{that} gave given by the Govt was apparently to exile the Armenians but the purpose of the Mu. P. party as well as the purpose of the Mu. of Int. are to exterminate the Arm in order to render service to ~~the~~ ~~country~~ our country."

by order of the Min of the Int. and by order of the Min of Justice, the Turkish Govt released from the Turkish prisons more than 10,000 criminals, serving ^{various} sentences and of several penalties. These criminals were trained especially to kill women and children. The Nali of the province of Mamoorat-ul-Alâz Saigher Zade Sabit Bey sent it on Feb. 2, 1915 to Rechid Pacha, D.M. Governor of Malatia, the following telegram:

(1)

Acting Commander of the V army of Ankara,
Halil Refai to the acting. com. of the
[15th] division of Cesarea,
Smyr Telg - 7 July 15, 1915

I request you communicate to the civil authorities, with the copies of the documents relative, a résumé of the arm. incidents which took place in the your area of jurisdiction from mobilization to the present time, attempts & committed by the Arm. against the [moslem] population and against the police force, their revolutionary movements and sedition activities as well as other activities with which could happen.

(1)

The acting commander of the 13th division, commandant Suleyman,
to the act. cor. of the army of Arz.

Cipher tele. of July 15, 1915

Answer of to the tele cipher telegram
of this day []

I have the honour to inform you that
from beginning of mobilization until to day, no one
~~of the Armenians~~ who may be found within
my jurisdiction has ever attempted
against the population, nor against the
public forces and that there has never
been sedition movement or revolu-
tionary enterprise.

Death sentence of Sheikh-ul-Islâm
changed into hard labor.

The former Sheikh-ul-Islâm Musa Kiaziim Efendi has been sentenced to fifteen years of hard labor.

The sentence of the Court was submitted again to imperial sanction (approbation) and returned to the Council of Ministers. 2

2. La Ren.

✓

Turkish editors discuss Armenian
massacres

Ali Kemal Bey, editor of Turkish newspaper "Sabah" and Yonus Nadi, editor of Turkish newspaper "Yeni Gün", discussed the responsibility of Armenian massacres.

Yonus Nadi tried to justify the Union and Progress Party (in power).

Ali Kemal Bey asked him: "What is your intention, while you protect Talaf and the Central Committee who perpetrated the crimes? Are then the people guilty? Is your intention to proclaim the innocence of assassins and to accuse the people? All the word knows, and this is the truth, that the massacres of Armenians was organized by order of the Central Committee, transmitted (to provinces K) by Delegates ad hoc, under their own surveillance and carried out by bandits.

Does it not serve the cause of Turks and Turkism to bring this to light?

Do you want us to abstain from making this decision so that we may all fall under the same guilt?"



Ermenilerin yerlerinden ihrac ve Hükûmetce
tayun olunan menfalarına sevk olundular.

Sevkiyatlarındaki Kayınun bir vechis ~~ix~~ atılıdır.

Madde 1. Vakti seferde Ordu ve Kolordu ve Fırka kumandanları
ve bunların vekilleri ve müstakil ~~ix~~ mevki kumandanları ehali
tarafından, herhangi bir suretle, evamiri hükümete, ve müda ~~faiz~~
~~afy়~~ memlekete, ve muhofazayı ^aasayette, müteallik, icraat ve
tertibata karşı ~~halef~~ mümandaat ve silâhla tecavuz veya mukavemet ^{görürlerse} ve
derakip, kuvvayı askeriyeyle, şiddetlî surette tedâbat
yapmağa, ve teâcûz ve mukavemeti esasdan ihma etmeye, meczun
ve mecbur ^udır.

Madde 2. Ordu ve müstakil Kolordu ve Fırka kumandanları, itca-
^tbagı askeriye mebni, veya, casusluk veya ~~hınayet~~ ^Nlerini hiss
ettikleri, kurfa ve kasaba ~~ehali~~ sini, münferiden veya mücde-
^{lay}meyen diğer mahallere sevk ve iskân ettirebilirler.

Madde. İşbu kanun tarihi neşrinden müteberdir.

13 Recep 1333

14 Mayıs 1331.

Enver

Esat Aras, ^pTarikh Ermeniler, Ankara 1950

Sahifa 617

in foot-note

Erményilerin yerlerinden ihrac ve Hükümetce
tayın olunan menfalarına sevk olundular.

Sevkiyatlarındaki Kayınun bir vechiq ix athi dir.

Madde 1. Vakti seferde Ordu ve Kolordu ve Fırka kumandanları
ve bunların vekilleri ve müstakil hiss mevki kumandanları ehali
tarafından, herhangi bir suretle, evamiri hükümete, ve müda-
afiy memlekete, ve muhafazayı esayıse, müteallik, icraat ve
tertibata karşı mümanaat ve silahla tecavuz veya mukavemet ve
der akıp, kuvva-i askeriye ile, şiddetlî surette teedibat
yapmağa, ve teacvuz ve mukavemeti esasdan ihma etmeye, meezen
ve mecbur dir.

Madde 2. Ordu ve müstakil Kolordu ve Fırka kumandanları, iyaca-
bacı askeriye mebni, veya, casusluk veya hinayetlerini hiss
ettikleri, kurra ve kasaba ehalişini, münferiden veya mücte-
meyen diğer mahallere sevk ve iskân ettirebilirler.

Madde. İşbu kanun tarihi nesrinden müteber dir.

13 Recep 1333

14 Mayıs 1331.

Enver

Sporives